

# NORSK LOVTIDEND

Avd. I. Lover og sentrale forskrifter m. v.

Utgitt i henhold til lov nr. 53 av 19. juni 1969

Utgitt 27. mai 1975

Nr. 14

## Forskrifter om tanking av luftfartøy.

21. mars

Luftfartsdirektoratet har med virkning fra 1. juni 1975 fastsatt forskrift om tanking av luftfartøy.

Forskriften er inntatt i «Bestemmelser for sivil luftfart D» (BSL D) og vil være å få ved henvendelse til Luftfartsdirektoratet, Storgt. 10B, Oslo.

## Forskrifter for maritimt VHF radiotelefonutstyr.

1. april

Fastsatt av Teledirektoratet 1. april 1975 med hjemmel i lov av 29. april 1899 om enerett for Staten til befordring av meddelelser ved hjelp av telegrafiinjer og lignende anlegg § 1 nr. 3 og 5, og tilleggslov av 24. juli 1914 § 1 annet ledd, jfr. kgl. res. av 20. mars 1970 punkt 3 og kgl. res. av 14. desember 1973 om forskrifter for tilvirkning, innførsel, salg eller annen overdragelse, utleie eller utlån av radioteknisk utstyr § 7, jfr. § 2.

Forskriftene omfatter radiosendere og radiomottakere i det maritime frekvensbånd mellom 156 MHz og 174 MHz. I forskriftene blir det fastsatt tekniske minimumskrav som utstyret må oppfylle for å kunne bli typegodkjent av Teledirektoratet. Videre gir forskriftene regler om hvordan utstyret skal måles ved typegodkjenningsprøvene.

Forskriftene trådte i kraft 1. januar 1975.

Forskriftene kan fås ved henvendelse til Teledirektoratet, Postboks 6701, St. Olavs pl., Oslo 1.

## Forskrifter for kloakkutsipp fra spredt bolig- og fritidsbebyggelse.

22. april

Gitt av Miljøverndep. 22. april 1975 i medhold av lov av 26. juni 1970 nr. 75 om vern mot vannforurensing (vannvernloven) § 10 annet ledd.

§ 1. Forskriftenes virkeområde.

Disse forskrifter gjelder for utsipp av kloakk fra spredt bebyggelse med innlagt vann dersom utsippet fører til:

MILJØVERNDEPARTEMENTETS  
BIBLIOTEK  
Postboks 8013 Dep.  
0030 OSLO

22. april 1) Vassdrag eller til sjøen i nærheten av utløp for vassdrag,  
 2) sjøområder, kilder og grunnvann i den utstrekning Kongen bestemmer,  
 3) nedbørfelt for vannforekomst som nevnt under punkt 1 og 2 i mindre avstand enn 50 meter fra vannforekomster eller dersom utsippet kan forårsake forurensing av vannforekomsten.

#### § 2. Definisjoner.

Med spredt bebyggelse menes et avgrenset område med inntil 7 bolig- eller hytteenheter, eller annen virksomhet med tilsvarende utsipp, som det i forhold til avløpsproblemen i strøket er naturlig å se under ett.

Fylkesmannen kan for visse områder bestemme at forskriftene skal få anvendelse på utsipp fra annen spredt bebyggelse enn nevnt i første ledd dersom forurensingssituasjonen og forholdene for øvrig gjør dette forsvarlig. Departementets samtykke skal innhentes på forhånd.

Med kloakk forstås avløp fra klosett, kjøkken, bad, vaskerom e. l.

Med innlagt vann menes vann fra brønn, cisterneanlegg, vannverk e. l. som er ført innendørs.

Med vassdrag forstås elv, bekk, innsjø, større tjern o. l.

#### § 3. Tillatelse.

Ingen må sette i verk utsipp som omfattes av § 1 uten at det er gitt særskilt tillatelse.

For utsipp som alt er satt i verk kreves tillatelse dersom det enten innlegges vann i bygningen eller dersom utsippet økes vesentlig. Som en vesentlig økning av utsippet regnes bl. a. installering av vannklosett.

For utsipp som omfattes av § 1 og som er iverksatt før 1. januar 1971 og som senere ikke er øket vesentlig (jfr. annet ledd), kan innsendelse av utslippsøknad utstå inntil 1. januar 1976 med mindre noe annet fastsettes av departementet.

#### § 4. Myndighet til å treffe vedtak.

Med mindre noe annet følger av annet eller tredje ledd, avgjøres øknaden av bygningsrådet i kommunen.

Fylkesmannen avgjør øknad om å gjøre unntak fra normalkravene til rensing og tekniske anlegg fastsatt av departementet. Fylkesman-

nen kan for et bestemt område gi bygningsrådet myndighet til å treffe 22. april vedtak om å fravike normalkravene til rensing og tekniske anlegg.

Fylkesmannen kan bestemme at han selv, og ikke bygningsrådet, skal avgjøre øknad om utsipp i bestemte områder eller for visse typer saker.

Selv om det etter annet og tredje ledd er fylkesmannen som har myndighet til å avgjøre øknaden, kan bygningsrådet avslå den.

#### § 5. Øknad om utslippstillatelse.

Øknad om utslippstillatelse sendes bygningsrådet i kommunen. Bygningsrådet kan kreve at utslippsøknad skal fremmes samtidig med øknad om byggetillatelse eller fradeling av tomt og at øknadene skal behandles under ett.

Søkeren skal fremskaffe opplysninger og utforme øknaden i overensstemmelse med retningslinjer fastsatt av departementet. Søkeren skal etter bygningsrådets nærmere bestemmelser varsle de nærmeste naboer om det påtenkte utsippet.

Når det foreligger fullstendig øknad, sender bygningsrådet den til helserådet hvis øknaden ikke straks avslås. Har bygningsrådet etter § 4 myndighet til å gi tillatelse, kan bygningsrådet, før saken sendes til helserådet, gi tillatelse med forbehold om helserådets samtykke.

Helserådet avgjør om utsippet skal nektes i medhold av Sundhedsloven av 16. mai 1860 med forskrifter. Dersom helserådet ikke avslår øknaden, gir det uttalelse til bygningsrådet om utslippstillatelse bør gis i medhold av disse forskrifter.

#### § 6. Den videre saksbehandling.

Bygningsrådet avgjør øknaden når helserådets uttalelse foreligger. Dersom det etter § 4 er fylkesmannen som har myndighet til å gi tillatelse, sender bygningsrådet saken til ham med helserådets og sin egen uttalelse, med mindre øknaden avslås av bygningsrådet.

Har helserådet nektet utsipp i medhold av Sundhedsloven, skal det ikke gis tillatelse etter lov om vern mot vannforurensing. Utslippsøknaden skal da heller ikke sendes fylkesmannen etter bestemmelsen i første ledd.

Fylkesmannen skal underrettes om bygningsrådets vedtak. Er det fylkesmannen som treffer avgjørelsen, skal han underrette bygningsrådet om vedtaket.

22. april § 7. Kriterier og vilkår for avgjørelsen.

Avgjørelsen av om tillatelse skal gis, og fastsetting av vilkårene for tillatelsen, skal skje på grunnlag av en avveining av de skader og ulempen utslippet vil voldet allmenne og private interesser mot de fordele utslippstillatelse vil medføre.

Tillatelse kan bare gis dersom kloakken ikke med rimelighet kan kreves ført til et større avløpssystem. Utslipp til vassdrag eller sjø kan bare tillates hvis tilfredsstillende utledning i grunnen ikke er praktisk mulig.

Ved avgjørelse om utslippstillatelse skal gis, skal det særlig legges vekt på om bebyggelsen på grunn av sin tilknytning til næringsvirksomhet må ha en bestemt beliggenhet.

Utslippstillatelse etter disse forskrifter kan bare gis i overensstemmelse med retningslinjer om dimensjonering og utforming av teknisk avløpsanlegg fastsatt av departementet. Ytterligere vilkår for utslippstillatelse kan settes hvor dette er nødvendig, jfr. vannvernlovens § 11.

§ 8. Saksbehandling. Klage m. v.

Forvaltningslovens regler gjelder for saker som behandles i medhold av disse forskrifter.

Bygningsrådets avgjørelse i utslippsak kan påklages til fylkesmannen. Fylkesmannens avgjørelse i utslippsak kan påklages til Miljøverndepartementet. Helserådets nektelse av utslipp kan påklages til Sosialdepartementet eller den departementet bemyndiger.

Miljøverndepartementet kan omgjøre avgjørelse truffet av fylkesmannen i medhold av § 4 annet ledd annet punktum og § 4 tredje ledd.

§ 9. Tilsyn m. v.

Myndighet etter vannvernlovens §§ 13—15 til å føre tilsyn med at disse forskrifter følges, tilligger bygningsrådet eller den bygningsrådet bemyndiger. Det samme gjelder myndighet til å gi pålegg om endring eller opphør av lovlig utslipp etter vannvernlovens § 12. Fylkesmannen har samme myndighet som bygningsrådet.

§ 10. Straff.

Bestemmelsen i vannvernlovens § 17 om straff gjelder ved overtrædelse av disse forskrifter.

§ 11. Ikrafttredelse.

22. april

Disse forskrifter trer i kraft 15. juli 1975. Fra samme tid oppheves forskrifter gitt av Industridepartementet 9. februar 1972 i medhold av lov av 26. juni 1970 nr. 75 om vern mot vannforurensing § 10 annet ledd.

I tillegg til forskriftene er det fastsatt retningslinjer for dimensjonering og utforming av tekniske anlegg. Videre er det gitt en nærmere orientering om forskriftenes virkeområde, omfang m. v. Denne publikasjonen kan fås ved henvendelse til fylkesmannen.

**Reglement for historisk-filosofisk embetseksamen.**

24. april

Med heimel i § 3 i eksamenslova og kgl. res. 17. juli 1970 har Kyrkjedepartementet 24. april 1975 gjort slikt vedtak:

I

Reglement for historisk-filosofisk embetseksamen ved Universitetet i Trondheim, Noregs lærarhøgskole, § 9, blir endra slik:

§ 9 får ny fjerde led som skal lyda:

Rådet kan i særlege høve dispensera frå regelen i andre ledene. Avgjorda kan påklagast til departementet.

II

Endringa tek til å gjelda straks.

**Forskrifter om kommunale og fylkeskommunale pensjonsordninger.**

25. april  
Fastsatt av Sosialdep. 25. april 1975 i henhold til kgl. res. 5. april 1974.

§ 1

De kommunale og fylkeskommunale pensjonsordninger omfatter pensjonsforsikring tegnet i selskap som har tillatelse til å drive livsforsikringsvirksomhet her i landet, pensjonskasse, pensjonsfond og bevilget pensjon (billighetspensjon) som utredes av kommunekassen.

§ 2

De kommunale og fylkeskommunale pensjonsordninger må ikke uten Sosialdepartementets samtykke gi høyere yteler enn etter lov om